

Traditionelle Sauna



Montageanleitung - Traditionelle Sauna

Deutsch

INOSAR

Inhalte

Einsatzbedingungen

3

Verpackungsinformationen

4

Anleitung

5

Montageanleitung für das Modell SPA-W4.5/ SPA-W8.1

5

1. Standort 5
2. Saunaboden verlegen 5
3. Montieren Sie die Rückwand 5
4. Montieren Sie die Seitenwände 6
5. Montieren Sie die Frontplatte 6
6. Montieren Sie das Dach 6
7. Montieren Sie die Sitzbank 7
8. Aufhängen der Lampen 7

Montageanleitung für das Modell SPA-W6/ SPA-W8.2

8

1. Standort 8
2. Saunaboden verlegen 8
3. Montieren Sie zwei Rückwände 8
4. Montieren Sie die obere Platte und das Glas 9
5. Montage der Stützplatten der linken Bänke 9
6. Montieren Sie die Stützplatte der rechten Bank 10
7. Installieren Sie die Sitzbank 10
8. Aufhängen der Lampen 11
9. LED-Leuchten (nur SPA-W8.2) 11

Installation des Ofens

12

1. Anschluss der Kabel 13
2. Installation des Ofens 14
3. Saunastein 14

Inhalte

Garantie

15

Warnhinweise

15

Einsatzbedingungen

1. Temperatur von 65 Grad ~ 80 Grad
2. Relative Luftfeuchtigkeit $\leq 85\%$
3. Luftdruck: 700 ~ 1060 hPa
4. Hauptversorgung: AC 400V; Frequenz: 50 Hz
5. Nutzung: nicht für den Außenbereich geeignet
6. Um eine optimale Wärmeentwicklung innerhalb der Sauna zu gewährleisten, empfehlen wir je nach Aufstellort den Boden und/oder Deckel zusätzlich abzdämmen. Geeignetes Dämmmaterial hierzu wären: Glaswolle, Mineralwolle, Styropor oder Styrodor.

Verpackungsinformationen

Es gibt 6x Kartons für die traditionellen Saunen. Bitte prüfen Sie die Verpackungsinformationen unten:

Karton 1:

- SPA-W4.5: Vorderwand + Rückwand
- SPA-W6.0: Rückwand
- SPA-W8.1: Vorderwand + Rückwand
- SPA-W8.2: Rückwände

Karton 2:

- SPA-W4.5: linke Platte + rechte Platte
- SPA-W6.0: Glastür und Fenster
- SPA-W8.1: linkes Paneel + rechtes Paneel
- SPA-W8.2: Glastür und Fenster

Karton 3: Boden und Dach

Karton 4: Harvia-Ofen

Karton 5: Zubehör

Anleitung

Montageanleitung für das Modell SPA-W4.5/ SPA-W8.1

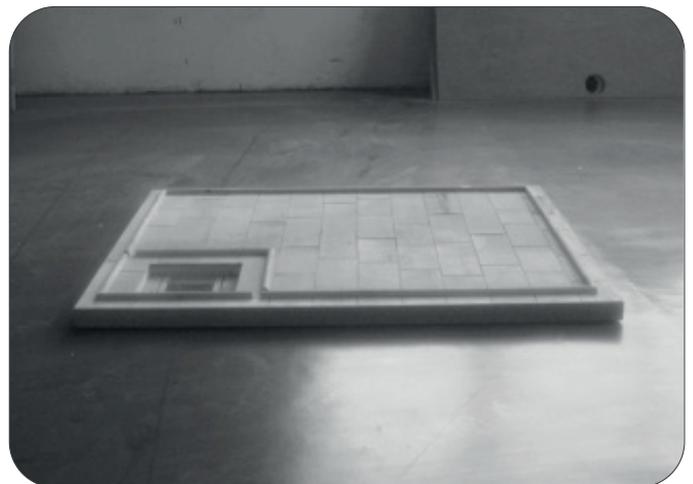
Für die Montage der Sauna sind mindestens 2 Erwachsene erforderlich. Bitte lesen Sie die Anleitung vor und während der Montage gründlich durch, um eine ordnungsgemäße Installation des Geräts durchzuführen. Sollten Sie Probleme oder Fragen während der Montage haben, wenden Sie sich an unseren Kundendienst oder an den örtlichen Händler.

1. Standort

1. Die Sauna sollte in der Nähe des Stromnetzes aufgestellt werden.
2. Der Boden muss eben sein.

2. Saunaboden verlegen

Verlegen Sie den Saunaboden auf den Boden, die Markierung „Front“ befindet sich neben der Frontplatte.



3. Montieren Sie die Rückwand

Stellen Sie die Rückwand entlang der festen Latte im Boden auf.



Anleitung

4. Montieren Sie die Seitenwände

Legen Sie die linke Wand und die rechte Wand entlang der festen Latte auf den Boden und verbinden Sie die Nut und den Zapfen an der linken und rechten Platte, dann befestigen Sie die äußeren Schnallen.



Schnalle öffnen



Schnalle schließen

5. Montieren Sie die Frontplatte

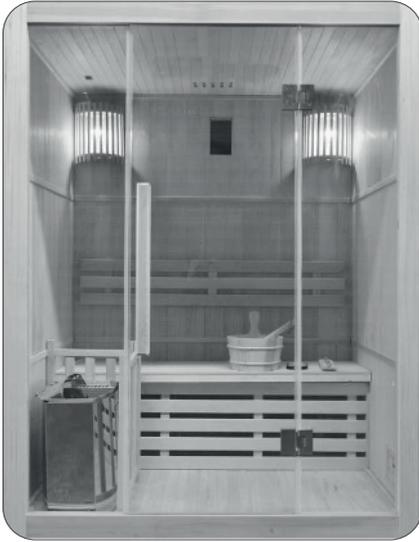
Legen Sie die Frontplatte auf die Vorderseite des Bodens und schließen Sie die inneren Schnallen.

Hinweis: Bringen Sie die Frontplatte nicht verkehrt herum an, damit die Tür richtig geöffnet werden kann.

6. Montieren Sie das Dach

Legen Sie die obere Platte vorsichtig auf die Wände, um sicherzustellen, dass die 4 Ecken gut miteinander verbunden sind und legen Sie diese dann auf.

Anleitung



7. Montieren Sie die Sitzbank

Place the support panel of bench into the groove tightly.

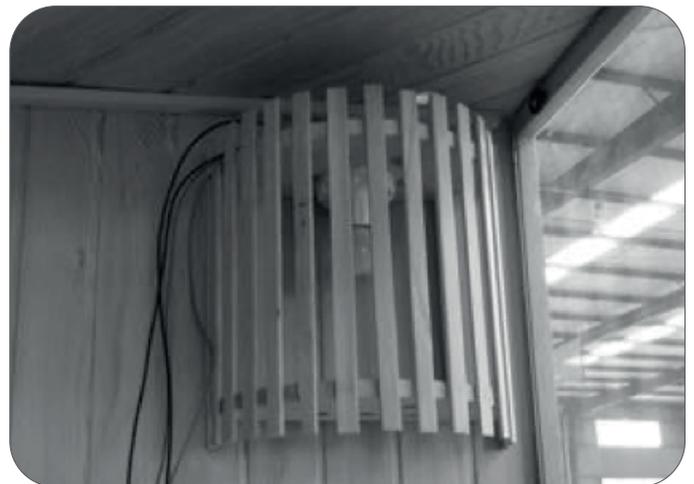
Put the bench onto the support panel, and make sure them connected stably.

Note: use the screws to fix the bench to the floor or side wall when it waggles.

8. Aufhängen der Lampen

Hängen Sie die Lampen mit den inneren Schnallen an der Wand auf.

Verbinden Sie die Lampenkabel mit den voreingestellten Verbinder auf dem Dach.



Anleitung

Montageanleitung für das Modell SPA-W4.5/ SPA-W8.1

1. Standort

1. Die Sauna sollte in der Nähe des Stromnetzes aufgestellt werden.
2. Der Boden muss eben sein.

2. Saunaboden verlegen

Verlegen Sie den Saunaboden auf den Boden, die Markierung „Front“ befindet sich neben der Frontplatte.



3. Montieren Sie zwei Rückwände

Legen Sie die Rückwände entlang der festen Latte auf den Boden und verbinden Sie die Nut und Feder an den Rückwänden. Anschließend befestigen Sie die äußeren Schnallen.



Schnalle öffnen



Schnalle schließen

Anleitung

4. Montieren Sie die obere Platte und das Glas

Legen Sie das Dach auf die Rückwände. Eine Person muss die obere Platte festhalten und darf sie nicht herunterfallen lassen, während eine andere das Glas einbaut. Schrauben Sie das Glas nacheinander an die obere und untere Platte. Die Reihenfolge ist von den Fenstern bis zur Haustür.

Hinweis: Bringen Sie Glasdichtungen zwischen den Scheiben an, um Lücken zu vermeiden.

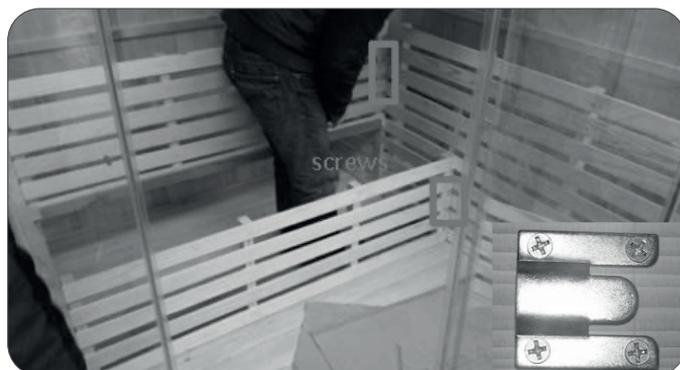


5. Montage der Stützplatten der linken Bänke

Hinweis: Es gibt zwei linke Bänke, eine hohe Bank und eine niedrige Bank.

Bringen Sie die L-förmige Stützplatte neben dem linken Fenster senkrecht an und verschrauben Sie sie an der Wand und am Boden. Befestigen Sie die linke Seite der Frontplatten mit inneren

Schnallen und die rechte Seite der Frontplatten mit Schrauben an der rechten Stützplatte oder Wand.



Anleitung

6. Montieren Sie die Stützplatte der rechten Bank

Hinweis: nur für das Modell SPA-W8.2
Für dieses Modell gibt es eine rechte hohe Bank. Platzieren Sie die kleine rechte Stützplatte neben dem rechten Fenster senkrecht und schrauben Sie sie an der Wand und am Boden fest.



7. Montage der Sitzbank

Stellen Sie die Bänke auf die festen Stützplatten. Achten Sie darauf, dass die Bänke fest und stabil verbunden sind.



Anleitung

8. Aufhängen der Lampen

Hängen Sie die Lampen mit den inneren Schnallen an den Wänden auf. Schließen Sie die Lampenkabel mit den voreingestellten Steckern auf dem Dach an.

Hinweis: Es gibt solche Lampen nicht im Modell SPA-W8.2



9. LED lights (only SPA-W8.2)

Sternlichter

Die Sternlichter können über den wasserdichten Schalter auf dem Dach ein- und ausgeschaltet werden.

Farbige Lichter hinter den Rückenlehnen

Es gibt eine Fernbedienung für die Farblichter hinter der Rückenlehne.

1. Drücken Sie „ON“ oder „OFF“, um sie ein- und auszuschalten.

2. Drücken Sie „“, um die Farbe manuell zu ändern: rot, grün, blau, gelb, lila, säureblau, weiß.

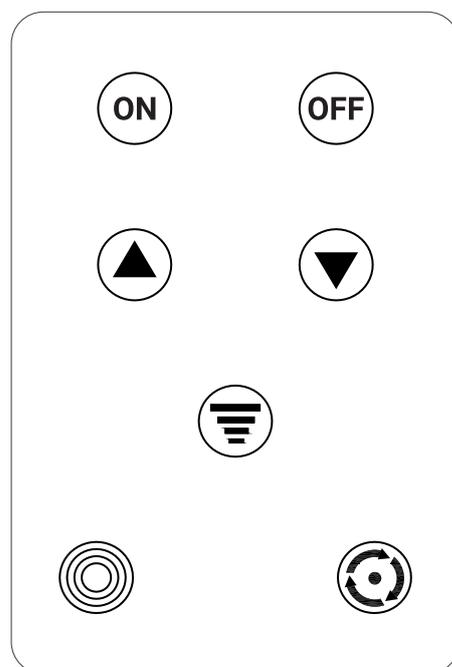
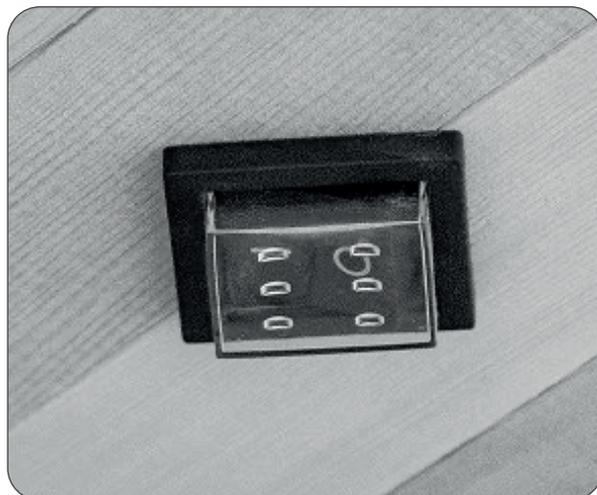
3. Drücken Sie „“, um die Farbe manuell zu ändern: weiß, säureblau, violett, gelb, blau, grün, rot.

4. Drücken Sie „“, um die Intensität des Lichts und die 5 Stärke von stark bis schwach zu ändern.

5. Drücken Sie „“, um die Farbe automatisch zu wechseln: rot, grün, blau, gelb, violett, säureblau, weiß. Wenn Sie den Zyklus beenden möchten, drücken Sie bitte „“ oder „“.

6. Drücken Sie „“, für einen automatischen Farbverlauf von rot, grün, blau, gelb, lila, säureblau, weiß. Wenn Sie den Zyklus beenden möchten, drücken Sie bitte „“ oder „“.

Anleitung



Installation des Ofens

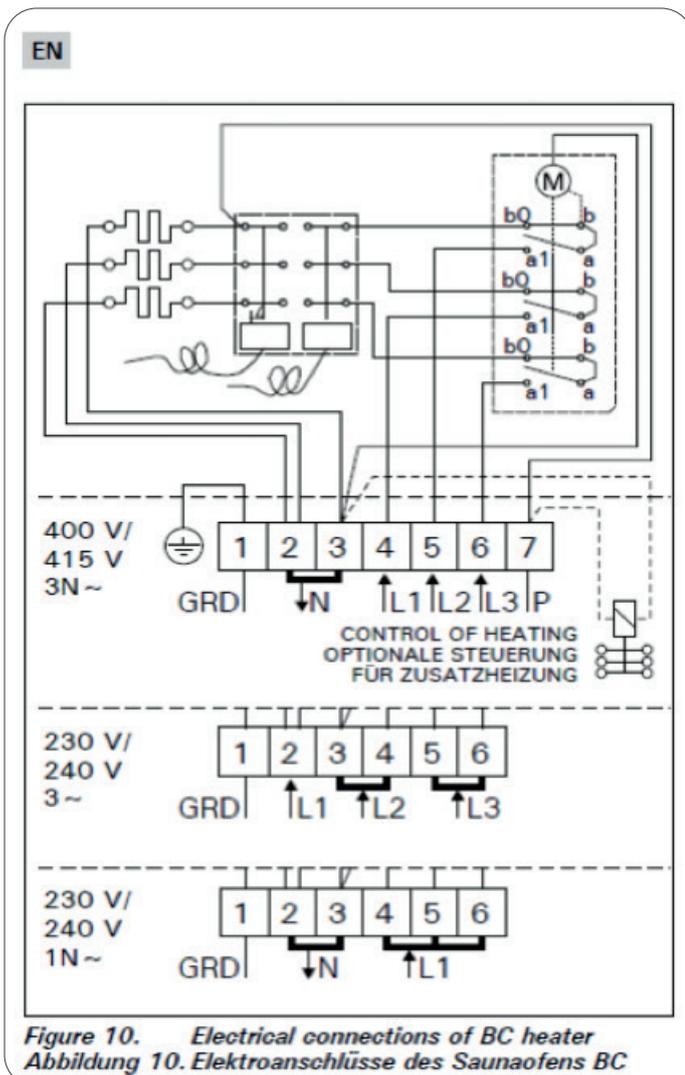
Hinweis: Bitte lesen Sie vor der Installation des Ofens die separate Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

Es ist besser, die Sauna und die Kabel von einem Elektriker installieren zu lassen.

Anleitung

1. Anschluss der Kabel

Nehmen Sie die vordere Abdeckung des Ofens ab und schließen Sie das Stromkabel an die Anschlüsse gemäß der Bedienungsanleitung des Ofens.



Anleitung

2. Installation des Ofens

Installieren Sie den Ofen an den Wänden für die Modelle SPA-W4.5, SPA-W6.0 und SPA-W8.1 und stellen Sie das Holzgitter neben den Ofen.

Für das Modell SPA-W8.2 den Ofen wie unten beschrieben auf dem Holzzaun installieren.



3. Saunasteine

Hinweis: Waschen Sie die Saunasteine vor dem Gebrauch, um sie sauber zu machen. Legen Sie die Saunasteine gemäß der Ofenanleitung richtig in den Ofen ein.



Garantie

Garantie

Holzhütte: 6 Monate

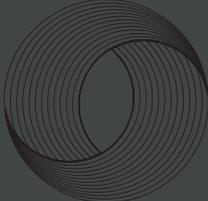
Saunaofen: 3 Monate

Ausschluss: Bruch und Beschädigung durch falsche Bedienung und menschlichen Faktor.

Warnhinweise

Warnhinweise

- Ein längerer Aufenthalt in der heißen Sauna lässt die Körpertemperatur ansteigen, was gefährlich sein kann.
- Halten Sie sich vom Ofen fern, wenn er heiß ist. Die Steine und die Außenfläche des Ofens können Ihre Haut verbrennen.
- Halten Sie Kinder von dem Saunaofen fern.
- Lassen Sie junge, behinderte oder kranke Personen nicht allein in der Sauna baden.
- Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie aus gesundheitlichen Gründen nicht baden können.
- Wenden Sie sich an Ihre Kinderklinik, wenn Sie kleine Babys in die Sauna mitnehmen wollen.
- Seien Sie sehr vorsichtig, wenn Sie sich in der Sauna bewegen, da die Plattform und der Boden rutschig sein können.
- Gehen Sie niemals in eine heiße Sauna, wenn Sie Alkohol, starke Medikamente oder Narkotika eingenommen haben.
- Schlafen Sie niemals in einer heißen Sauna.
- Meeresluft und feuchtes Klima können die Metallflächen des Ofens angreifen.
- Hängen Sie keine Kleidungsstücke zum Trocknen in der Sauna auf, da dies zu Brandgefahr führen kann. Übermäßige Feuchtigkeit kann auch zu Schäden an den elektrischen Geräten führen.

IN  SAR